FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 63 — S. District No. E — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Township of Mountain — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A. A. Marquette — {Enumerator. / Recenseur.} June 12 & 13 & 14

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, MÉTIER, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in cities and towns. Street and house number if in city, town or village. In other descriptions, No. of farm, lot, concession or village.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, cité ou village. Rang ou section dans les villes et villages. Rue et No. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex.	Relation to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age à son dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized as citizen. / Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Child's occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment (or chief occupation) or trade, if any. / Emploi supplémentaire (ou principale occupation) ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Weeks employed in 1910 at all other chief occupations or trades. / Semaines employées en 1910 à tous autres métiers ou emplois principaux.	Hours of wage-earning time per week, at chief occupation. / Heures de travail par semaine, à l'emploi principal.	Hours of working time per week, at chief occupation. / Heures de travail par semaine, à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier.	Part of earnings for 1910 paid by the boss. / Part du montant pour 1910 payée par le patron.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre les accidents.	Cost of insurance in twenty years. / Coût de l'assurance en vingt ans.	Number of years at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English or French. / Peut parler français ou anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Brown Lucy		F	Wife	M	Nov	1872	38	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	None																					
2		" Gaffield		F	Daughter	S	Sept	1902	8	Ontario			Irish	Canadian	Methodist																		9	Yes	Yes				
3		" Hale		M	Son	S	June	1904	6	Ontario			Irish	Canadian	Methodist																		6	Yes	Yes				
4		" Ray		M	Son	S	Sept	1908	3	Ontario			Irish	Canadian	Methodist																								
5	114	Mc Dougal Jas	Lot 27 con 2	M	Head	M	Oct	1872	38	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	1-0-00			40																		
6		" Kathleen		F	Wife	M	Nov	1875	35	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	None																					
7	115	119 Farrell Edward	Lot 12 con 2	M	Head	M	March	1833	78	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			40																		
8		" Esther		F	Wife	M	June	1850	80	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	None																					
9		" Sadie		M	Son	S	April	1887	67	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	At Home	0-0-01																					
10	116	120 Farrell William	Lot 12 con 2	M	Head	M	March	1844	67	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			40																		
11		" Carrie		F	Wife	M	Dec	1875	35	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	None																					
12		" Charlie		M	Son	S	February	1904	7	Ontario			Irish	Canadian	Methodist																						
13	117	121 Thompson Forgel	Lot 13 con 2	M	Head	M	Dec	1837	74	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			40																		
14		" Jessie		F	Wife	M	March	1847	64	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	At Home	0-0-01			40																		
15		" Lloyd		M	Son	S	January	1887	24	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			40																		
16	118	122 Thompson Forgel	Lot 13 con 2	M	Head	M	Feb	1842	69	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			40																		
17		" Jessie		F	Wife	M	Oct	1846	64	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	None																					
18		Ferguson Annie		F	Servant	S	August	1890	20	Ontario			Irish	Canadian	Methodist																						
19		" John		M	Farm Labourer	M	January	1887	24	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			40																		
20		Thompson Lida		F	Servant	S	March	1889	2	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	None																					
21		Cuddy Jane		F	Step-mother	M	Oct	1838	73	Ontario			Irish	Canadian	Methodist																						
22	119	123 Cuddy Lemuel	Lot 14 con 3	M	Head	M	May	1876	35	Ontario			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			40																		
23		" Francis		F	Wife	M	May	1877	33	Ontario			English	Canadian	Methodist	None																					
24		" Hazel		F	Daughter	S	Dec	1902	8	Ontario			English	Canadian	Methodist																						
25		" Cecil		M	Son	S	Nov	1907	3	Ontario			English	Canadian	Methodist																						
26		" Frank		M	Son	S	Sept	1909	1	Ontario			English	Canadian	Methodist	None																					
27		" Hazel		F	Daughter	S	Dec	1902	8	Ontario			English	Canadian	Methodist																						
28	120	124 Dolan William	Lot 11 con 3	M	Head	M	June	1873	38	Ontario			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			40	Farmer	50		225														
29		" Lucy		F	Wife	M	February	1876	35	Ontario			English	Canadian	Methodist	None																					
30		" Wilbert		M	Son	S	Jan	1900	11	Ontario			English	Canadian	Methodist																						
31		" Barbara		M	Sister	S	February	1832	79	Ontario			English	Canadian	Methodist	At Home	0-0-01																					
32		" Dennis		M	Son	S	May	1878	33	Ontario			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			40																		
33		" Hyde		F	Daughter	S	March	1881	30	Ontario			English	Canadian	Methodist	None																					
34		" Stephen		M	Son	S	Jan	1903	8	Ontario			English	Canadian	Methodist																						
35		" Ida		F	Servant	S	Jan	1894	17	Ontario			English	Canadian	Methodist																						
36		" Tena		F	Servant	S	May	1888	23	Australia			English	Canadian	Methodist																						
37	111	115 Graham Charles	Lot 18 con 3	M	Head	M	Dec	1874	36	Ontario			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			40																		
38		" Margaret		F	Wife	M	April	1874	37	Ontario			English	Canadian	Methodist	None																					
39		" Ada		F	Daughter	S	July	1908	2	Ontario			English	Canadian	Methodist																						
40		" Allan		M	Son	S	May	1910	1	Ontario			English	Canadian	Methodist																						
41	112	116 Bowman Albert	Lot 18 con 3	M	Head	M	March	1864	46	Ontario			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			40																		
42		" Willis		F	Wife	M	Sept	1872	38	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
43		" Ivan		M	Son	S	Oct	1897	13	Ontario			English	Canadian	Methodist																						
44		" Lloyd		M	Son	S	February	1902	9	Ontario			English	Canadian	Methodist																						
45		" Vera		F	Daughter	S	May	1910	1	Ontario			English	Canadian	Methodist																						
46	113	117 Fennimore Frederick	Lot 18 con 3	M	Head	M	Feb	1872	38	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	40	40																				
47		" Hattie		F	Wife	M	May	1882	28	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	None																					
48		" Lulu		F	Daughter	S	Dec	1903	6	Ontario			Irish	Canadian	Methodist																						
49		" Delmer		M	Son	S	September	1903	7	Ontario			Irish	Canadian	Methodist																						
50		" Claude		M	Son	S	May	1909	1	Ontario			Irish	Canadian	Methodist																						

5-0